

de

**Ergänzung zur Gebrauchsanweisung
Flaschendruckminderer-Set
mit der Sach-Nr.**

9037074; 6. Ausgabe – Juni 2007 und höher

- Diese Ergänzung der Gebrauchsanweisung des Medizinprodukts beilegen.

Diese Ergänzung aktualisiert die Informationen der Gebrauchsanweisung des Medizinprodukts in den folgenden Kapiteln:

Betrieb

HINWEIS

Der Betriebsdruck des Flaschendruckminderers steigt bei fallendem Flaschendruck konstruktionsbedingt an.

Um den Betriebsdruck zu verringern, den Knebel gegen den Uhrzeigersinn drehen.

en

**Supplement to the Instructions for Use
Cylinder Pressure Reducer Set
with part no.**

9037074; 6th edition – June 2007 and higher

- This supplement must be kept with the Instructions for Use of the medical device.

This supplement updates the information in the Instructions for Use of the medical device in the following chapters:

Operation

NOTE

Due to the design of the cylinder pressure reducer its operating pressure rises in case of decreasing cylinder pressure.

To reduce the operating pressure, turn the T-handle counterclockwise.

hr

**Dodatak uputama za rad za
Komplet reduktora tlaka za plinsku bocu
s brojem dijela**

9053738; 1. izdanje – ožujak 2012 i više

- Ovaj se dodatak mora držati s uputama za rad medicinskog uređaja.

Ovaj dodatak ažurira informacije u uputama za rad medicinskog uređaja u sljedećim poglavljima:

Upotreba

NAPOMENA

Zbog dizajna reduktora tlaka plinske boce, njegov radni tlak raste u slučaju snižavanja tlaka plinske boce.

Da biste smanjili radni tlak, okrenite T-ručicu u smjeru suprotnom od kretanja kazaljki sata.

cs

**Dodatek k návodu k použití
sady redukčního ventilu pro tlakové láhve,
objednací číslo**

9054826; 1. vydání – červenec 2014 a vyšší

- Tento dodatek přiložte k původnímu návodu k použití zdravotnického prostředku.

Tento dodatek aktualizuje následující kapitoly původního návodu k použití zdravotnického prostředku:

Provoz

POZNÁMKA

Z důvodu konstrukčního provedení redukčního ventilu jeho provozní tlak stoupá, jestliže tlak v láhvi klesá.

Ke snížení provozního tlaku otáčejte rukojetí proti směru pohybu hodinových ručiček.

sk

**Doplnok k návodu na použitie
Súprava redukčného ventilu tlakovej fľaše
s objednávacím č.**

9054826; 1. vydanie – júl 2014 a vyššie

- Tento doplnok sa musí uchovávať spolu s návodom na použitie zdravotníckeho zariadenia.

Tento doplnok aktualizuje informácie uvedené v návode na použitie zdravotníckeho zariadenia v nasledujúcich kapitolách:

Prevádzka


POZNÁMKA

V dôsledku konštrukcie redukčného ventilu tlakovej fľaše v prípade zníženia tlaku v tlakovej fľaši jeho prevádzkový tlak stúpa.

Ak chcete znížiť prevádzkový tlak, otočte T-rukoväť proti smeru hodinových ručičiek.



Directive 93/42/EEC
concerning Medical Devices

 Manufacturer

Dräger Medical GmbH

Moislinger Allee 53 – 55
D-23542 Lübeck
Germany



FAX



+49 451 8 82-0

+49 451 8 82-20 80

<http://www.draeger.com>

9053031 – EB de/en/hr/cs/sk

© Dräger Medical GmbH

Edition: 3 – 2014-07

(Edition: 1 – 2011-03)

Dräger reserves the right to make modifications
to the equipment without prior notice.



As of 2015-08:
Dräger Medical GmbH
changes to
Drägerwerk AG & Co. KGaA